



學生眼中的澳門世遺景點：前地

Os largos do Património Mundial de Macau aos olhos dos estudantes



為了解學生對澳門這8個世遺景點前地的看法，語言天地提供了一個發言平台，訪問了幾位中學生，讓大家透過她們的發言，了解學生眼中對世遺景點前地的一些看法和建議。

就讀高二的周少靜同學

在8個世遺景點前地當中，我較喜歡崗頂前地，因為它甚富藝術和書卷氣息。對於廣場的設備來說，若果能添置多一些藝術品會更好。因為可提高澳門城市的藝術形象。至於用途方面，透過廣場來舉辦不同的文化活動是最適合不過的了。

就讀高二的鍾穎怡同學

我較喜歡議事亭前地，因為那裡人流很多。其實，政府可考慮增添一些小石碑，用來描述世遺廣場的由來，或者一些與附近世遺景點有關的小故事。同時，亦可舉辦一些露天演唱會或攤位遊戲等活動，讓這些廣場更生活化，更接近市民。

Para compreender a opinião dos estudantes em relação a estes 8 largos do Património Mundial de Macau, a crónica "Espaço de línguas" disponibilizou uma plataforma de conversa e entrevistou vários estudantes do ensino secundário, para que possamos conhecer os seus pontos de vista e sugestões em relação a estes locais do Património Mundial.

A estudante do 10º ano Chau Siu Cheng

Entre os 8 largos do Património Mundial, o meu preferido é o Largo de Santo Agostinho devido ao seu ambiente mais artístico e cultural. Em relação aos equipamentos das praças, seria bom se fossem colocadas mais obras de arte, pois isto iria elevar a imagem artística da cidade de Macau. No que respeita a sua utilização, o mais adequado seria a realização de diferentes actividades culturais.

A estudante do 10º ano Chong Weng Yi

O meu preferido é o Largo do Senado devido ao seu movimento. Na verdade, o governo podia considerar a instalação de uma série de estelas para descrever a origem ou a história destas praças e os locais do Património Mundial nas suas proximidades. Ao mesmo tempo, também podiam realizar actividades como concertos ao ar livre ou tendas de jogos, para dar mais vida a estes locais e aumentar a sua proximidade aos cidadãos.



就讀高二的姚少欣同學

我也喜歡議事亭前地，因為那裡有很多商店。我覺得廣場應該增加一些座椅。因為一家人到澳門遊玩，大人可到商店購物，而老人家和小朋友可以坐在椅子上休息，等家人可以盡情購物，說不定會增加他們在澳的消費意慾呢！

就讀高二的周同學

我會選擇議事亭前地，因為附近的景點很多，又很有特色。政府可考慮舉辦一些慈善拍賣會活動。一方面這裏遊人多不愁沒客源，二來也可通過拍賣會讓旅客對澳門多一些了解。當然，拍賣會所拍賣的東西，最好能夠和廣場的世遺景點有關。



A estudante do 10º ano Yiu Siu Yan

Eu também gosto do Largo do Senado, porque este conta com um elevado número de lojas onde podemos fazer compras. Acho que deviam ser colocados mais bancos nas praças. Desta forma, quando uma família vem visitar Macau, os adultos podem ir às compras enquanto os idosos e as crianças descansam nos bancos, permitindo aos outros membros da família fazer compras à vontade o que pode vir a aumentar o seu desejo de fazer compras em Macau!

O estudante Chau do 10º ano

Eu escolheria o Largo do Senado devido às suas características e ao facto de existirem várias atracções nas suas proximidades. O governo poderia considerar a realização de uma série de leilões de caridade, pois em primeiro lugar não existe falta de turistas e em segundo lugar a realização dos leilões iria aprofundar o conhecimento dos visitantes em relação a Macau. Como é óbvio seria preferível se os artigos postos a leilão fossem relacionados com o Património Mundial da praça.

就讀高一的梁麗瑩同學

我較喜歡媽閣廟前地，說到底那裡是葡國人進入澳門的地方。用途方面，作為來澳旅客觀光之地已很好了，目前我覺得不需要考慮其他的用途，否則可能會破壞這些景點的世遺特色，到頭來本末倒置，還會讓這些難得的世遺景點失色！

就讀高二的吳同學

我也較喜歡媽閣廟前地，因為每年農曆新年都有很多市民前往拜神祈福，甚富中國味。我建議在節假日可開設一些夜市，或者每星期，每個月輪流開設，相信會讓澳門更有特色，能吸引旅客留澳多玩幾天。

後記

對於澳門這8個世遺景點前地，同學們都有各自的喜好和建議。當然，這些建議都只是同學從個人的角度出發，與全澳整體旅遊政策的考量是有所不同的。至於是否可行，便要留待有關部門去研究了！



A estudante do 9º ano Leung Lai leng

Eu prefiro o Largo do Pagode da Barra, que afinal de contas é o local onde os portugueses chegaram. No que respeita a sua utilização acho que de momento não é necessário considerar novas opções, pois o facto de servir como um local de atracção turística já é bastante bom. Caso contrário, corre-se o risco de colocar o carro à frente dos bois e afectar de forma negativa as características deste local como Património Mundial.

O estudante Ng do 11º ano

Eu também gosto mais do Largo do Pagode da Barra, porque todos os anos durante o Ano Novo Lunar muitos são os cidadãos que se deslocam a este local para rezar e pedir a boa sorte, uma tradição tipicamente chinesa. Eu sugeria a organização de mercados nocturnos nos festivais, semanalmente ou quinzenalmente, pois acredito que ajudaria a tornar Macau num local mais característico e a prolongar a estadia dos turistas em Macau.

Posfácio

Os estudantes parecem ter as suas preferências e sugestões em relação aos 8 largos do Património Mundial de Macau. Naturalmente, estas sugestões são a opinião pessoal destes estudantes e diferentes das políticas globais do turismo de Macau. Quanto à sua viabilidade, isto só poderá ser determinado após a análise por parte dos departamentos competentes!